

Germany-Bonn: Generator units

OJ S 148/2019 02/08/2019

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Beschaffungsamt des Bundesministeriums des Innern

Postal address: Brühler Straße 3

Town: Bonn

NUTS code: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

Postal code: 53119

Country: Germany

E-mail: B16.11@bescha.bund.de

Telephone: +49 22899610-2613

Fax: +49 2289910610-2613

Internet address(es):

Main address: <http://www.bescha.bund.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=272790>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.evergabe-online.de>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung einer unterbrechungsfreien Stromversorgung

Reference number: B 16.11 - 3010/18/VV: 1

II.1.2. Main CPV code

31122000 Generator units

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung einer USV inkl. Schwungrad für das AGGO.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

31100000 Electric motors, generators and transformers, 31154000 Uninterruptible power supplies, 42141400 Flywheels and pulleys

II.2.3. Place of performance

NUTS code: 00 Other or Not Specified

Main site or place of performance: Bundesamt für Kartographie und Geodäsie Buenos Aires Argentinien

II.2.4. Description of the procurement

Bau, Lieferung nach Argentinien und Inbetriebnahme vor Ort einer unterbrechungsfreien Stromversorgung inkl. Schwungrad für das Argentinian-German Geodetic Observatory (AGGO).

Lieferung und Aufbau einer 250 kVA Stromversorgung im wetterfesten 40 Ft. Container, inkl. 10 000 l Diesel-Tank.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/12/2019 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die „Anlage Eigenerklärung-Ausschlussgründe“ ist vom Bieter auszufüllen und dem Angebot beizufügen. Vor der Auftragsvergabe wird von der Vergabestelle eine Gewerbezentralregisterauskunft eingeholt. Für einen Zuschlag kommt nur ein Bieter in Frage, der keine auftragsverhindernden Eintragungen besitzt.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Der Nachweis der finanziellen Leistungsfähigkeit entsprechend § 45 VgV ist durch die ausgefüllte Anlage „Unternehmensdaten“ zu belegen.

Sofern mit dem Auftrag eine Vorauszahlung entsprechend den Vertragsbedingungen aus Abschnitt D4 der Vergabeunterlage vereinbart werden soll, ist zur finanziellen Absicherung der Vorauszahlungen, bereits mit dem Angebot die beigefügte Anlage „Erklärung Ausfallbürgschaft“ als Willenserklärung beizufügen und anzugeben, mit welchem Kreditinstitut diese Ausfallbürgschaft im Zuschlagsfall erklärt wird.

Vor Zuschlagserteilung wird ausschließlich vom Zuschlagsdestinatär die Anlage „Erklärung Ausfallbürgschaft“ angefordert. Wird diese nicht innerhalb einer Frist von 14 Tagen nachgereicht, wird das Angebot ausgeschlossen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zwischen Auftraggeberin und Auftragnehmerin kann auf Wunsch nachfolgender Zahlungsplan vereinbart werden: 30 % bei Vertragsabschluss, 40 % nach erfolgreichem Testlauf beim Hersteller und 30 % nach Endabnahmeprüfungen in Argentinien. Weitere Teilzahlungen sind ausgeschlossen.

Für die o.g. Vorauszahlungen des Auftraggebers im Auftragsfall sowie für die Absicherung der Vertragserfüllung und etwaiger Gewährleistungsansprüche wird im Zuschlagsfall eine Absicherung durch die Vorlage einer deutschem Recht unterliegenden unbefristeten, selbstschuldnerischen Vorauszahlungsbürgschaft eines in der EU oder in einem Staat, der Vertragspartei des Abkommens über den EWR oder Mitglied des WTO-Dienstleistungsübereinkommens (GATS) ist, zugelassenen Kreditinstituts oder Kreditversicherers verlangt.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Informationen zur Verfügung zu stellen:

Im Angebotsformular ist die Warennummer im EZT anzugeben mit der die USV nach Argentinien exportiert wird.

Es ist entsprechend § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV mind. eine Referenz über die Lieferung und die Errichtung einer USV mit den nachfolgend genannten Mindestanforderungen innerhalb der letzten 3 Jahre zu nennen: Generatorleistung > 200 kVA, Schwungradstromspeicher, Diesel-Motor mit Abgasnorm IIIA oder besser, Schaltschrank zur Überwachung und automatischen Umschaltung untergebracht im wetterfesten Container.

Beschreibung entsprechend § 46 Abs. 3 Nr. 9 VgV der vorhandenen technischen Ausrüstung bzw. der Ausstattung: Zu beschreiben ist, über welche Geräte und welche technische Ausrüstung das Unternehmen für die Ausführung des Auftrages verfügt.

Die Vergabestelle behält sich eine Musterbesichtigung bzw. Überprüfung der technischen Ausstattung bei dem Bieter, der für den Zuschlag in Betracht kommt, vor. Zur Verifizierung der technischen Anforderungen, muss jeweils eine kurzfristige Besichtigung möglich sein. Sowohl die Referenz als auch die Ausstattung des für den Zuschlag in Betracht kommenden Bieters muss den o.g. Mindestanforderungen entsprechen. Beschäftigte des Bundesamtes für

Kartographie und Geodäsie (BKG) als auch des Beschaffungsamtes des BMI (BeschA) werden an dieser Musterbesichtigung teilnehmen. Eine Terminabsprache erfolgt schriftlich (per Mail).

Entsprechend § 46 Abs. 3 Nr. 11 VgV ist dem Angebot eine Konstruktionszeichnung (z. B.: die Konstruktionszeichnung der o. g. Referenz bzw. der vergleichbaren unterbrechungsfreien Stromversorgung) beizufügen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mit der Referenz folgende Angaben sind mindestens zu nennen: Projektbezeichnung /Leistungsgegenstand, Wert des Auftrages in Euro, Datum der Bestellung,

Erbringungszeitpunkt, Empfänger (mit Name des Ansprechpartners und Telefonnummer).

Als Mindestanforderung müssen zum Zeitpunkt der Angebotserstellung entsprechende Geräte zur Überprüfung der Nennleistung gemäß der Leistungsbeschreibung (siehe Abschnitt C) und zur Simulation des Netzausfalls sowie von Netzschwanken vorhanden sein.

Aus der Konstruktionszeichnung müssen der Container, das Schwungrad, der Generator und der Ort des Kraftstofftanks ersichtlich sein.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/09/2019 Local time: 11:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 20/11/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/11/2019 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: Entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Unternehmen haben einen Anspruch auf Einhaltung der bieter- und bewerberschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem öffentlichen Auftraggeber, Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Beschaffungsamt des Bundesministeriums des Innern (BeschA).

Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem BeschA zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem BeschA gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB).

Teilt das BeschA dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB).

Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch das BeschA geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch das BeschA.

Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt, Villemombler Straße 76, 53123 Bonn zu richten.

Hinweis: Das BeschA ist im Falle eines Nachprüfungsantrags verpflichtet, die Vergabeakten, die auch die abgegebenen Angebote enthalten, an die Vergabekammer weiterzuleiten. Die Beteiligten haben ein Recht auf Akteneinsicht. Um Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse zu wahren, teilen Sie uns konkret mit Bezug auf die entsprechenden Dokumente des Angebotes mit, welche Informationen als Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse zu behandeln sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/07/2019